



Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 141

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

Dział 1

1827. Inwentarz cerkwi w Bachowcach z 1811 r.



STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

2010

MANUSCRIPTA

INSTITUTI OSSOLINIANI

Collectio dr. A. Czołowski

III. 1827-1830

1827-1830

Diocesis

Leopolensis

Circulus

Przeranensis

Decanatus

Przeliscensis

Inventarium

Beneficium Curati subsistentis Ait. Graei Catholici sub
Titulo Purificationis Beatissimae Virginis Mariae
in Pago Bakowce qua Ecclesia Matricis, cum Conuocatis
Repechow Lubenska et Jabokruki in Circulo Przeranensi
Decanatu Przeliscensi siti, per Joannem Dzerowicz
Alumnus Seminarii Generalis Leopolensis Audii Latini
legitime possessi, quod sub die 28. Decembris 1810.
Anno, actualiter instituto Parocho Collatum atq. ejusdem
Beneficii Inventarium per insertum Commissarium
Circularium, die 4. 9bris 1811 Anno conscriptum
extitit.



1827

Inventarium

Ecclisia Matricis in Lago Bakoua Ait. Graeci Catholici

§ I.

Descriptio Ecclisia Matricis in Bakoua

Ecclisia haec est tota muro clauda in fundamentis lapideis cum tribus fenestris, atq. una janua quoruna, qua janua in duas partes dividatur, et in quatuor Cardinibus pendens. Cujus longitudo latitudo vero debitos. Secundu. His abstinis tecta, super hoc eminet una Crux ferrea, incepta est in Anno 1811 adificari sumptibus Domini localis, cum auxilio Comunitatum, sed tam interne, quam externe nondum est finita.

2.

Capella

o

3.

Altaria

o

4.

Altaria ad partes

o

Chorales Nationes

Novi
P. Dica
tionis raly

Proton
fol. 11.

5.

6.

I.
Confessionale

7.

Scamna

8.

Organa

9.

Baptisterium

10.

Suggestus

11.

Sepulchrum

12.

Camera Mortuorum

13.

Campanile

Dicitur quidem Campanile de ligno quorundam extractum
Tegumentum eius esse Scandalis habituris, sed propter Veterita-
tem eade deblata et procius rursus appropinquat, neq. separato ne
dignam est.

Mus
Posto De
ni canalp

5. Protium
fol. 10

Campana

14.	59.	Campana in Campanili quatuor invenuntur & quidem	59.	30.
	60.	Campana in Thuri major	25.	
	61.	Pelt. minor	13.	30.
	62.	Pelt. adhuc minor	11.	
		Pelt. minima		

Altarea Campanula

15.	11.	Tria Tulinabata Aurichalcina		30.
-----	-----	------------------------------	--	-----

Protiosa Ecclesia

Argentum

16.	1.	113 Unus Calix Argentus cum Patena et Cochlear		
		suis in locis deauratus		25.
	2.	115 Pelt. argentus cum Patena Cochlear intus		
		extra vero partialiter deauratus.		20.
	3.	115 Pelt. 2. Stella argentea		2.
		115. Hoc omne argentum in Ecclesia Aquilana		
		combudum est.		

Os.

Stannum et Aurichalcum

18.	4.	Lixis pro differendo ad mundanos Vitis Stannae		10.
	5.	Pelt. Stannae pro Conservatione SS ^{mi}		
	6.	Cruz Stannae		1.
	7.	Duo Candelabra Stannae		2.
	8.	Vascula pro Ovis Sacris Stannae		25.
	10.	Duo Ampullae Stannae		25.
	57.	Discus Stannus locandis Ampullis inserendis		5.
	9.	Duo Candelabra Stannae		45.
	9.	Thuribulum Aurichalcinum		1 6.

Ferrum

19.

+

Anus	Poi tionis	Deu natis	LIGNUM	Datum	
				sol.	lib.
20.	47.		Duo Candelabra torneatoria lignea depicta	—	5.
	48.		Quatuor Candelabra eadem torneatoria lignea	—	5.
	49.		In Medio Ecclesie Candelabra ³ p ^{er} son ^{as} torneatorium lignuum	1.	—
	50.		Cruce una lignea sculptura depicta altari insererent	—	15.
	51.		Idem. duob. Sculptores Artes picta	—	6.
	52.		Idem. duo lignea Minusculo eodem Artes Sculptores	—	10.
	53.		Idem. Cruce professionat ^{as} insererent depicta	—	30.

21. Apparamenta Ecclesie

12.			Ornatus seu Casula holoserica Coloris viridis cui adnata est Materia Senica Coloris rubri et Albi cum rolo Epitaphico	5.	—
13.			Idem. Coloris rubri fimbriis Argentis circa circum adornata	4.	—
14.			Idem. ex Materia lancia Coloris rubri sine requisitis	8.	—
15.			Idem. ex Materia Albetum appellata Coloris flou sine requisitis	1.	15.
16.			Idem. ex Materia Ambr ^o appellata Coloris nigri cum fimbriis Argentis Stola et Manipularibus attrita	1.	—
17.			Idem. duob. Aera senice varie Coloris	—	15.
18.			Vellum Senicum Coloris rubri Imagini B. V. Maris applicata	—	20.
19.			Idem. Idem Senice varie Coloris eadem Imagini B. V. Maris insererent	—	15.
20.			Vellum attritum Senicum	—	4.
21.			Idem. ex Materia lancia Imagini B. V. Maris insererent	—	15.
22.			Imago Sti Domini in Sepulchro positi in terra Domestica depicta	—	4.
			Q ^{uo} 798. Accipit Apparatus cu Casula cu omnibus requisitis	21.	—

Reliqua Suppellex Ecclesie

22.	36.		Alba ex terra lentia	—	40.
	37.		Idem. ex Terra simili	—	10.
	38.		Idem. ex Terra Domestica Caspionibus	—	35.
	39.		Hameral ^{is} unum ex terra lentia	—	2.
	40.		Duo Conuli larei	—	10.

Rus
 Posi- Dece
 tionis nalis

II 2.

7. Polium
 Inf. Inf.

41.	Quingue sindones legendis Altaribus inservientes ex tella domestica	—	37
42.	Detto. 2 ^o ex tella Casuari	—	25.
43.	Mantile unum	—	2.
44.	Duo Corporalia ex Tella tintea	—	15.
45.	Detto. unum ex tella Domestica	—	6.
46.	Duo portabilia	—	2.

Series Accepit

1.	Duo Sindones ex tella domestica	—	30
2.	Unum Corporale	9	90
4.	Caucula cum Stola et Manipularibus rubra tinea	—	45.
5.	Alba cum humerale domestica ex lana	1.	90.
7.	Vexillum ex tella Domestica — Accepit in Anno 1797.	1.	15.
8.	Detto. Vexillum secundum	—	3.
9.	Sindone	—	30.
10.	in 21. Feb. 811 Accepit Musculum Summi pro Obis Sacris	3.	—

Libri Ecclesiastici

23.	Liber Evangelii Simplicis Compactura Orsota Compactus	—	6.
24.	Detto. Simili compactura compactus	—	5.
25.	Misrah	—	3.
26.	Detto. Minusculum	—	15.
27.	Tryphologion	—	5.
28.	Quistala	—	2.
29.	Oelichas	—	3.
30.	Tymodion sexinale	—	5.
31.	Tymodion Paschale	—	6.
32.	Caehologion	—	90
33.	Horologion	—	5.
34.	Psalterium	—	5.
35.	fermologion	—	15.

Præs
Pouho
nis

Præsum
A. 15.

S. II. Proventus Ecclesie

Capitalia

Fundationes

Vacua Fundationes

Jura Stole

1.
2.
3.
4.

Testamentis libris Metricalibus Mortuorum in precedentibus sa-
perius specificatis tribus Annis personis Mortuis 18. Hinc in uno
Anno sequantur 6. Quodare possunt qualibet parva a 30. Lr. com-
putato efficit. —

Et libris Metricalibus Copulato apparet in precedentibus libris Annis
17. parva Matrimonio juxta sicpe, ergo in uno Anno plus minusve
25. parva copulari possunt, qualibet a 15. Lr. tum pro declama-
tione Bannorum a 6. Lr. secundum quartam Clasum 7.
Rubricam reductionis jura Stole computando, coenit Annuus Proventus. —

2.

49.

Paris Paschalis.

5.

Pro benedictionis Paris Paschalis in Fecto resurrectionis
Eli. Dni quilibet paterfamilias contribuit unum Grosu sol-
cum autem sint 50. familia efficit Annuus —

25.

Quilibet paterfamilias impartat Annuus Titulo Proskurue
15. Lr. ergo 50. familia efficiunt. —

12. 30.

Pro vino Annuus qualibet familia confert unum Grosu
sol. ergo efficit. —

25.

Collenda

Si Parochus tempore Assiruitatis Eli suos parochianos visitaret,
potuisset percipere 50. Lr. sed modernis temporibus hoc n. exiget.

Sponte Oblata

Hoc pendet a libera Voluntate parochianor^{um} cum onere extra ordi-
nari Officii divini percipiendi, si itaq. Strite ulari valeant, possunt
Parcho imputari. —

1. 30.

Summa Proventus Ecclesie 18. 99.

7.

Anno
Post
tionis

§ III

9. Inf. eld.

Expensa Ecclesie

- 1. Quoniam Numerus Animarum confessionis Capaciorem in Parochia Rakowa et Trybachowa cum Officiariis Repetitor et Liberis ^{et Libris} ut magnus, ad circ pro Hostiis ad celebranda Missa Sacrificia. — tum pro distributione panis benedicti, juxta morem requiritur Articuli Ceteri 4., quolibet computando Medio spatio a fol. 4. evenit ista expensa pro farina. — — — — 16. —
- 2. Tandem pro Sacrificio Missa, quam pro Communiis expendi possunt 15. Quarto vini unam quartam computando 15. Ar. efficit. — — — — 11. 15.
- 3. Pro cera ad Supplendas Candelas ob non sufficiente ex Collectione parochianorum, tum pro lampadibus expendit parochus de propriis. — — — — 15. —

Latro Vestium

- 1. Pro Sals ad lavanda lintamina tum pro reparatione Vestium Culpativorum Albas &. quorum pro conservatione totius Supplentibus Culpativis ad minimum reperiatur. — — — — 5. —

Summa Expensarum Ecclesie 47. 15.

Inventarium Temporalium

Descriptio aedificii Parochialis

1. Residentia Parochialis ex ligno et fruticibus constructa sumptibus partium defuncti Antonii Mitakowicz actualis Parochi hujus loci, partium Comunitatis, in qua reperit Cubiculum unum cum tribus fenestris una janua et ligno Abietino — Secundum Cubiculum parvum cum 2. fenestris ad hoc duo Cubicula una fornax adfectoria spectat, super eodem tegumento hujus residentie est etiam Camera parva et Culina cum duobus fornacibus pistoris, Tegumentum hujus Residentie est extramurum Tota hoc residentia reparandum indiget. Valor ejus. — 30 =

Aedificia Economica

1. Stabulum Novum tam pro Babus quam pro Vaccis in Anno 1811 est constructum ex ligno et fruticibus ex silis Dominicalibus erectibus sola Cura et Sollicitudine Joannis Stenowicz Parochi Actualis sine Subsidio Comunitatis, cujus tegumentum ex stramine, subja-
ant. Valor. — 25 =
2. Secundum Stabulum Novum pro quatuor Equis etiam expensis solis, superius dicti Parochi sine Auxilio Comunitatis est constructum stramine tectum, cujus Valor. — 20 =
3. Horreum Novum in Anno 1812. pro conservandis frumentis ex ligno et fruticibus est constructum stramine tectum solis expensis superius dicti Parochi, cujus Valor. — 40 =
4. Stabular pro Conservando Curis, quam alio rebus economicis, cujus tegumentum ex stramine est valde desolatum, et propter vetustatem proinde riuind. appropinquat. — Valor ejus 4 fl. — 4 =

Summa

89 =

Am
Bou
dion

1

Fundus Instructus

o

2

Requisita Domestica

o

3

Peccora et Semen

o

4

Libri fundum instructum respicientes

o

5

Documenta Ecclesiastica

- a. Instollatio Consistorialis
- b. Presentatio a Collatore
- c. Libri Matricales Natorum Opulatonum et Mortuorum
- d. Prothocollum dispositionum Spiritualis et Politei fori.

S VI.

Specificatio Percepta Temporalium
Circu Ecclesiam Matricam in Bahowa

Subditi

Agricultura

Ad Ecclesiam Matricam Bahowensem pertinent Agri

Thy po
gra
ficus

		Thy po	gra
199.	Ager Lanek zwany na Podstawie	8.	169.
125.	dit. przy tymie danke	1.	297.
459.	dit. Lanek za Melnikum	7.	1428.
559.	Sugtowski zwany	2.	885.
Integer itaq ager arabilis circa Ecclesia Bahowiz		20.	197.

Hi agri quorum gleba est limosa et lutosa cum magno labore economico non omnia frumenta producere possunt, ita qualificari possunt, quod gleba eorum sit minus quam Medioris bonitatis, habita ratione quod Moris sit, quod tertia pars Agrorum per unum totum Annum quiescat, adeoq propter quiescentia tertia partis Agrorum tantum 13. Jugera et 627. Orga □ Annua fructificari possunt, in quibus 13. Corde vari frumenti inseminari possunt, quod vis dempta reseminatione habitis rationibus superius adductis justificatur p. d. 2. grana.

Hinc ex 13 Corde Vari frumenti haberi possunt 17 1/2 Corde quomodo Cordeum Calculando Medioris status a p. d. 1. 30. Lit. ergo erit Annuus proventus ex Agris. — d. d. d. — 29 15.

29 15.

1.
d.

Hinc
 Positio
 nis
 Hinc
 graf-
 cas

Prata et Horti

Jugia Pratae
 Pratum
 fol. 121.

3. 30
 698
 699

Hortus limitat ab oriente cum Jacobo Horisrny et
 Dominico Gliniski, a Mendicis ad vicum per Villam
 euentem ad oppidum Stralska. Ab occidente ibi
 ad viam a pago Rybuchowice euentem iuxta Eck Sr.
 Pratum Biergthi nominatum
 Secundum pratum Hoyduirna

1. 550
 3. 1050
 1. 191

29. 15.

Summa Hortorum et Pratae

5. 1211.

Haec omnia Prata et Hortus iuxta qualificationem Urbanicam
 possunt producere sumptu Media proportionem ex Annis tribus
 variis feni Centenarios. 66.

Cujus productum feni dulcis Centenarios, 41. quemlibet Cente-
 narium Calculando medio pacto, a 10. Sr. efficit
 Aliqua pars quarta id est Centenarios 25. feni dudi, quemlibet
 Centenarium Calculando medio pacto, a 7. Sr. efficit

6. 50.
 2. 55.

Quod granities horum Agrorum ab Pratorum nulli
 submitt. Controversia testantur

Joannes Drexler
 Parochus Balowice

A. Stawacki
 P. P. Dominus

Davido Cholowka O. P. P.
 Syncho Mallack O. P. P.

4.
 5.
 6.
 7.
 8.
 9.
 10.
 11.
 12.

Lasca

Piscina

Silva

Moledina

Appiarium

Pecora eorumq. fructus

Decima Manipulares

Activa Capitalia et Census

Reliqui Proventus

Summa Proventuum Temporis

39. =

§ VII.

Expensa Temporalium

Contributiones Summum Crarium percipientes

1.

Census Quateralis militaris annue — 2. 30.

2.

Contributiones Dominicales

3.

Pro Pensionibus

4.

Pro Familia Economica

Pro sustentatione famulor^m ad rem economicam omnium necessarium ad equalem normalem impensam id est ab omnibus praedictis temporalibus 20 a Cento adeoque a Summa 39. fol. iuxta § VII. evenit —
Summa 3. p. Cento iuxta § II. adeoque a Summa 18. fol. 39. Kr. evenit.

17. 48.
= 55.

Pro sustentatione Pecoris ad Economiam necessariam

Pro Piscena

Pro Silva

Pro reparatione Aedificiorum

Seu Sartorium Tectorium tum etiam instrumentorum Economicorum vel Curium, Aratorum Oceanum Cathedra^m &c. sumitur ex omnibus proventibus, nimirum a Summa sub § II. et § VII. contenta. id est 57. fol. 39. Kr. evenit —
Computando 3. p. Cento.

1. 43. 74
100

Pro reliquis Expensis.

Pro passagio Candelis aliisque Materialibus Cancellariae pro legatis et via ad Pliatas Repuchow et Luberzka Conventus ad Parochiam Pakowice 1/4 distantia Militaris, requiritur Expensa ad Minimum. 15 fol. —

15. =

Summa Expensarum Temporalium 24 56. 15/25

My
posicio
nis

§ VIII
Recapitulatio Proventus
Proventus

Singulatin		Junctim	
sol	dr.	sol	dr.

Juxta § II. Proventus Ecclesie	18.	39	} 57	39.
Juxta § VI. imputat temporalia	39.			

<u>Summa Proventus</u>			57.	39.
------------------------	--	--	-----	-----

Expensa

Secundum § III. Expensa Ecclesie	47.	15.	} 75.	11 ¹⁸ / ₂₅ .
Juxta § VII. temporalia requirunt.	27.	56 ¹⁸ / ₂₅ .		

<u>Summa Expensa</u>			75.	11 ¹⁸ / ₂₅ .
----------------------	--	--	-----	------------------------------------

Datum Bakowa 4. qbris 1811 Anno.
 Edwardus abbe Parochus Saubez
 Caus. Reg. Sicut Amicus Confessarius
 A. Stowachij
 Alex. Dominij: Parochus Bakowus

Janus Scholius & Wlad
 Zyko Malhat & Szyq:
 Coram me
 Juho Schuchki
 Decano Strubierf:



